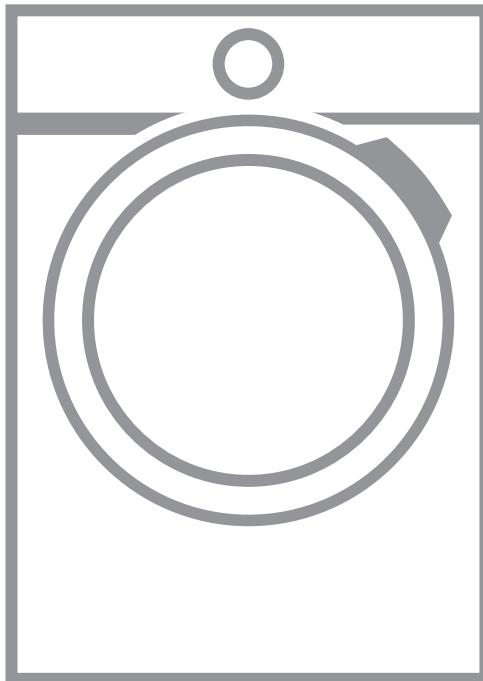


# USER MANUAL



## INDHOLDSFORTEGNELSE

<b>1. OPLYSNINGER OM SIKKERHED.....</b>	<b>3</b>
<b>2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....</b>	<b>5</b>
<b>3. PRODUKTBESKRIVELSE.....</b>	<b>7</b>
<b>4. KONTROLPANEL.....</b>	<b>8</b>
<b>5. PROGRAM.....</b>	<b>9</b>
<b>6. TILVALG.....</b>	<b>11</b>
<b>7. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....</b>	<b>12</b>
<b>8. DAGLIG BRUG.....</b>	<b>12</b>
<b>9. RÅD OG TIP.....</b>	<b>14</b>
<b>10. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....</b>	<b>15</b>
<b>11. FEJLFINDING.....</b>	<b>18</b>
<b>12. TEKNISKE DATA.....</b>	<b>19</b>
<b>13. TILBEHØR.....</b>	<b>20</b>

## FOR PERFEKTE RESULTATER

Tak fordi du valgte dette produkt fra AEG. Vi har skabt det, så du kan nyde en uovertruffen funktionsevne i mange år med nyskabende teknologi, der gør livet lettere – funktioner, som du ikke finder i almindelige apparater. Brug et par minutter på at læse mere – så du kan få det bedste ud af det.

Besøg vores websted for at:



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, serviceinformation:  
[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)



Registrere dit produkt for bedre service:  
[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Købe tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:  
[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data tilgængelig, når du kontakter vores autoriserede servicecenter: Model, PNC, serienummer.

Du finder oplysningerne på maskinens typeskilt.

Advarsel/Forsigtig-Sikkerhedsanvisninger

Generelle oplysninger og gode råd

Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

## 1. ⚠️ OPLYSNINGER OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før du påbegynder installationen og i brugtagningen af dette apparat. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.



- Læs de medfølgende anvisninger.

### 1.1 Sikkerhed for børn og andre utsatte personer



#### ADVARSEL!

Risiko for kvælning, personskade eller permanent invaliditet.

- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og op efter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Børn på 3 år og derunder skal altid holdes væk fra dette apparat, når det er i drift.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar vaskemidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lugen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal denne aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på apparatet uden opsyn.

### 1.2 Generelt om sikkerhed

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Hvis tørretumbleren stilles oven på en vaskemaskine, skal stablesættet anvendes. Stablesættet, der kan fås

hos din autoriserede forhandler, må kun bruges med det apparat, der er angivet i vejledningen, som fulgte med tilbehøret. Læs den omhyggeligt inden installation (se installationsbrochurenen).

- Apparatet kan monteres som fritstående eller under køkkenbordet med korrekt plads (se installationsbrochurenen).
- Installér ikke apparatet bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med et hængsel på den modsatte side, der ville forhindre apparatets låge i at åbne helt.
- Ventilationsåbningen i bunden (hvis relevant) må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.
- ADVARSEL: Apparatet må ikke forsynes gennem en ekstern kontaktanordning, som f.eks. en timer, eller være sluttet til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af et forsyningsværk.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Sørg for god ventilation i rummet, så der ikke kan dannes gasser i rummet fra andre apparater, der bruger gas eller andre brændstoffer, herunder åbne ildsteder.
- Udblæsningsluft må ikke blive sendt ud i et aftræksrør, der bruges til udblæsningsgasser fra apparater, der bruger gas eller andre brændstoffer.
- Hvis strømforsyningeskablen er beskadiget, skal det af sikkerhedsmæssige grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker for at undgå elektrisk stød.
- Undlad at overskride den maksimale fyldning på 7 kg (se kapitlet "Programtabel").
- Brug ikke apparatet, hvis tøj har været tilsmudset med industrikemikalier.
- Tør fnug eller rester fra emballage væk, der har ophobet sig omkring apparatet.

- Brug ikke maskinen uden et filter. Rengør fnugfilteret inden og efter hver brug.
- Tør ikke uvasket tøj i tørretumbleren.
- Hvis tøjet er tilsmudset med substanser som for eksempel madolie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentin, voks og voksfjerner, skal det vaskes i varmt vand tilsat ekstra vaskemiddel, før det tørres i tørretumbleren.
- Genstande som skumgummi (latexgummi), badehætter, vandtætte tekstiler, ting med gummibagside og tøj eller puder forsynet med skumgummiindlæg må ikke tørres i tørretumbleren.
- Skyllemidler eller lignende produkter må kun bruges som angivet i vejledningen fra produktets producent.
- Fjern alle genstande fra tøjet, som kunne være en kilde til antændelse, f.eks. lightere eller tændstikker.
- Stands aldrig tørretumbleren, før tørreprogrammet er helt slut, medmindre alt tøjet hurtigt tages ud og bredes ud, så varmen kan slippe væk.
- Varmelegemet slås fra i sidste del af tørreprogrammet (nedkølingstrin). Det sikrer, at tøjet efterlades i maskinen med en temperatur, der ikke kan skade tøjet.
- Sluk for apparatet, og tag netstikket ud af kontakten inden nogen som helst form for vedligeholdelse.

## 2. SIKKERHEDSANVISNINGER

### 2.1 Installation

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Stil eller brug ikke apparatet et sted, hvor temperaturen kan komme under 5 °C eller over 35 °C.
- Gulvarealet, hvor apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.

- Sørg for, at der er luftcirculation mellem apparatet og gulvet.
- Hold altid apparatet lodret, når det flyttes.
- Apparatets bagside skal anbringes mod væggen.
- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.

## 2.2 Tilslutning, el



### ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Apparatet skal tilsluttet strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Sørg for, at de elektriske data på typeskiltet svarer til strømforsyningen. Hvis det ikke er tilfældet, skal du kontakte en elektriker.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistik-adapttere og forlængerledninger.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.
- Dette apparat opfylder gældende EØF-direktiver.

## 2.3 Brug



### ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Dette apparat er kun til husholdningsbrug.
- Tør ikke beskadigede (iturevne, trevlede) genstande, som indeholder polstring eller fyld.
- Tør kun stoffer, som er egnet til tørring i tørretumbler. Følg instruktionerne på stofmærket.
- Hvis du har vasket dit vasketøj med en pletfjerner, skal du starte et ekstra skylleprogram, inden du starter tørretumbleren.
- Undlad at drikke eller tilberede mad med kondensvatnet/destilleret vand. Det kan føre til sundhedsproblemer for såvel mennesker som dyr.
- Undgå at sidde eller stå på den åbne luge.

- Tør ikke dryppende vådt tøj i tørretumbleren.

## 2.4 Vedligeholdelse og rengøring



### ADVARSEL!

Risiko for skader på mennesker eller apparat.

- Undlad at bruge højtryksrenser eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

## 2.5 Kompressor



### ADVARSEL!

Risiko for beskadigelse af apparatet.

- Kompressoren og det lukkede rørsystem i tørretumbleren er fyldt med det specielle middel, som er fri for fluor-chlor-kulbrinter. Dette system skal forblive tæt. Beskadigelsen af systemet kan forårsage lækage.

## 2.6 Bortskaffelse

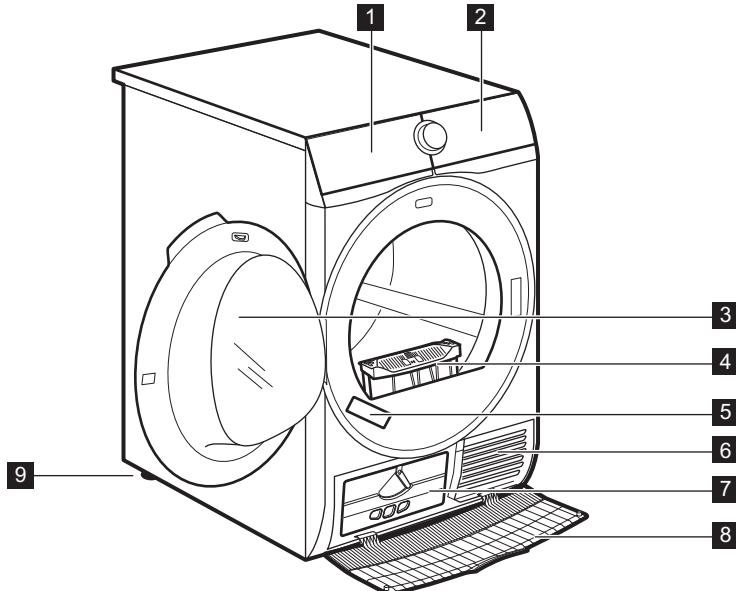


### ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kværling.

- Tag stikket ud af kontakten og kobl det fra vandforsyningen.
- Klip netledningen af tæt ved apparatet og bortskaf den.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn og kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf apparatet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

### 3. PRODUKTBESKRIVELSE

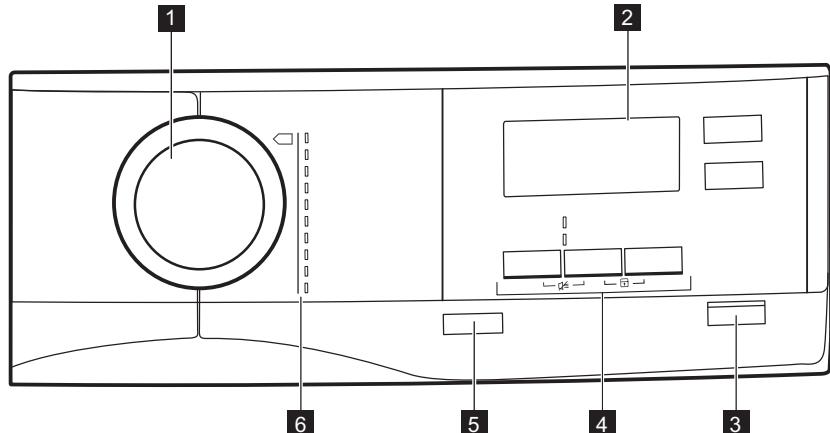


- |          |                 |          |                      |
|----------|-----------------|----------|----------------------|
| <b>1</b> | Tøm vandtank    | <b>6</b> | Lufttilførselshuller |
| <b>2</b> | Betjeningspanel | <b>7</b> | Kondensatorlåg       |
| <b>3</b> | Apparatluge     | <b>8</b> | Kondensatordæksel    |
| <b>4</b> | Filter          | <b>9</b> | Justerbare ben       |
| <b>5</b> | Mærkeplade      |          |                      |



For at gøre det nemmere at  
ilægge vasketøj eller at  
installere maskinen kan  
lugen vendes om. (se  
separat folder).

## 4. KONTROLPANEL



- |          |                      |          |                           |
|----------|----------------------|----------|---------------------------|
| <b>1</b> | Programvælger        | <b>5</b> | ① Tænd/sluk (On/Off)-knap |
| <b>2</b> | Display              | <b>6</b> | Programmer                |
| <b>3</b> | ▷   Start/Pause-knap |          |                           |
| <b>4</b> | Tilvalg              |          |                           |

### 4.1 Vis



Symbolet vises i displayet	Symbolbeskrivelse
80 kg MAX	maksimum fyldning af vasketøj
⌚	udskudt start slået til
30' - 20h	valg af udskudt start (30 min. - 20 t)
1 : 50	angivelse af programtid
🔇	akustisk signal slukket

Symbolet vises i displayet	Symbolbeskrivelse
	børnesikring til
	vasketøjets tørhedsgård: strygetørt, skabstørt, skabstørt +, ekstra tørt
	indikator: <i>tøm vandbeholderen</i>
	indikator: <i>rens filteret</i>
	indikator: <i>kontrollér varmeveksleren</i>
	tilvalget tørretid til
	valg af tidsprogram (10 min. - 2 t)
	indikator: <i>tørrefase</i>
	indikator: <i>antikrølfase</i>
	indikator: <i>afkølingsfase</i>

## 5. PROGRAM

Program	Fyldning <sup>1)</sup>	Egenskaber / Fabriksmærke
<sup>2)</sup> Bomuld	7 kg	Stoffer af Bomuld. /
	3,5 kg	Syntetiske stoffer og blandingsfibre. /
Blandet	3 kg	Bomuld og syntetiske stoffer. /
Uld	1 kg	Uldstoffer. Mild tørring af vaskbart uld. Fjern straks tøjet, når programmet er færdigt.
Silke	1 kg	Silke, der tåler tørretumbler. /
Strygelet	1 kg (eller 5 skjorter)	Strygelette stoffer, hvor der kun er brug for minimal stryging. Strygeresultaterne kan være forskellige fra en type stof til et andet. Ryst tøjet, inden du lægger det i apparatet. Når programmet er afsluttet, skal tøjet straks fjernes og hænges på en bøjle. /

Program	Fyldning 1)	Egenskaber / Fabriksmærke
	<b>3 kg</b>	Sengetøj som enkelt- og dobbelt-lagener, pudebetræk, dynebetræk. /
	<b>2 kg</b>	Motionstøj, syntetiske-, sports- og pile-jakker, vandtætte og åndbare jakker, shell-jakker med aftagelig fleece eller indvendig isolering. /
	<b>3 kg</b>	Enkelt- eller dobbeltdyner og puder (med fjer, dun eller syntetisk fyld). /
	<b>2 kg</b>	Sportstøj, tynde og lette stoffer, mikrofibre, polyester. /

1) Den maksimale vægt henviser til tørt tøj.

2) Programmet Bomuld i kombination med valget *skabstørt* Tørhedsgrad (Dryness) er "Standardprogrammet for bomuld". Det er velegnet til at tørre normalt, vådt bomuld, og det er det mest effektive program med hensyn til energiforbrug til tørring af vådt bomuld.

## 5.1 Valg af programmer og tilvalg

Programmer 1)	Tilvalg			
	Tørhedsgrad (Dryness)	Anti-krøl Fase (Anti-crease)	Genopfriskning (Refresh)	Tørretid (Time Dry)
Bomuld	■	■	■	■
Syntetisk vask	■	■	■	■
Blandet		■	■	■
Uld				■ 2)
Silke		■		
Strygelet		■		
Sengetøj		■		
Forede vindjakker				
Tæpper				
Sportstøj		■		

1) Du kan vælge 1 eller flere tilvalg sammen med programmet.

2) Se kapitlet TILVALG: Tørretid (Time Dry) på Uld program

## 5.2 Forbrugsværdier

Program	Centrifugeret ved / resterende fugtighed	Tørretid	Energiforbrug
Bomuld 7 kg			
 skabstørt	1400 o/m / 50%	135 min.	1,88 kWh
	1000 o/m / 60%	159 min.	2,28 kWh
Strygetørt			
 strygetørt	1400 o/m / 50%	98 min.	1,27 kWh
	1000 o/m / 60%	118 min.	1,56 kWh
Syntetisk vask 3,5 kg			
 skabstørt	1200 o/m / 40%	58 min.	0,71 kWh
	800 o/m / 50%	72 min.	0,90 kWh

## 6. TILVALG

### 6.1 Tørhedsgrad (Dryness)

Funktionen hjælper med at opnå den ønskede tørhedsgrad af vasketøjet.

Mulige valg:

 = = - klar til at stryge - **strygetørt niveau**.

 = = - klar til at lægge på plads - **skabstørt niveau** - standardvalg, som er relateret til programmet.

 + = = - klar til at lægge på plads - **skabstørt + niveau**.

 = = - klar til at lægge på plads - **ekstra tørt niveau**.

### 6.2 Anti-krøl Fase (Anticrease)

Forlænger antikrølfasen (30 minutter) op til 120 minutter ved slutningen af tørringen. Efter tørrefasen roterer tromlen af og til for at forhindre, at tøjet krøller. Tøjet kan tages ud under antikrølfasen.

### 6.3 Genopfriskning (Refresh)

Til at genopfriske tøj efter opbevaring. Maksimal fyldning må ikke overstige 1 kg.

### 6.4 Tørretid (Time Dry)

For bomuld, syntetisk og blandet. Gør det muligt at indstille tørretiden individuelt fra mindst 10 min. til højst 2 timer (i trin à 10 minutter). Når funktionen er på maksimal fyldning, forsvinder angivelsen.

### 6.5 Tørretid (Time Dry) på Uld-program

Tilvalg til Uld-programmet til at tilpasse den endelige tørhedsgrad til mere eller mindre tørt.

### 6.6 Udskudt Start (Delay Start)

 Gør det muligt at udskyde tørreprogrammets start mindst 30 minutter og op til højst 20 timer.

- Vælg tørreprogrammet og tilvalg.

2. Tryk en eller flere gange på  Udkudt Start (Delay Start)-knappen. Den udkudte tid vises på displayet (f.eks. **12h**, hvis programmet skal starte efter 12 timer.)
3. For at slå tilvalget  Udkudt Start (Delay Start) til skal du trykke på  Start/Pause-knappen. Displayet viser nedtællingen til den udkudte start.

## 6.7 Akustisk Signal

Lyden høres ved:

- programslut
  - start og slut af antikrølfasen
- Som standard er det akustiske signal altid slået til. Du kan bruge dette tilvalg til at slå lyden til eller fra.

## 7. FØR FØRSTE ANVENDELSE



Den bageste tromletætning fjernes automatisk, når tørretumbleren bruges første gang. Der høres muligvis noget støj.

Inden første ibrugtagning:

- Rengør tørretumblerens tromle med en fugtig klud.
- Start et kort program (f.eks. 30 minutter) med fugtigt vasketøj.



I begyndelsen af tørreprogrammet (første 3-5 min) kan der forekomme et lidt forhøjet lydniveau. Dette sker pga. af kompressorens opstart. Dette er normalt for kompressordrevne apparater som køleskabe og fryser.

## 8. DAGLIG BRUG

### 8.1 Forberedelse af tøjet

- Luk lynlåse.
- Luk for dynebetrækkene.
- Lad ikke snøre eller bånd være løse (f.eks. bånd på forklæder) under tørringen. Bind dem, inden du starter et program.
- Fjern alle genstande fra lommerne.
- Hvis et tøjstykke har et indvendigt lag af bomuld, skal det vendes på vrangen. Sørg for, at bomuldslaget altid vender udad.
- Vi anbefaler, at du indstiller et korrekt program, der er egnet til den type stof, som ligger i apparatet.

- Læg ikke mørke farver i sammen med lyse farver.
- Brug et velegnet program til bomuld, jersey og strik for at forhindre, at det krymper.
- Sørg for, at fyldningen ikke overstiger den maksimale fyldning, som angives i kapitlet om programmer, eller som vises på displayet.
- Tør kun tøj, der er velegnet til tørretumbling. Se vaskeanvisningen.
- Tør ikke store og små ting sammen. De små ting kan blive fanget inde i de store ting og blive ved med at være våde.

Vaskeanvisning	Forløb
	Vasketøj er velegnet til tørretumbling.
	Vasketøj er velegnet til tørretumbling ved højere temperaturer.

Vaskeanvisning	Forløb
	Vasketøj er kun velegnet til tørretumbbling ved lavere temperaturer.
	Vasketøj er ikke velegnet til tørretumbbling.

## 8.2 Ilægning af vasketøjet

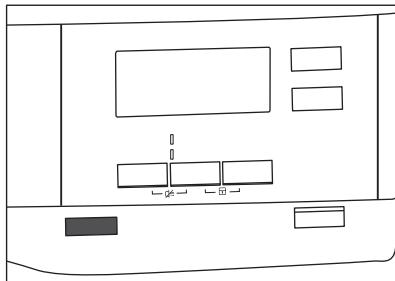


### FORSIGTIG!

Sørg for, at vasketøjet ikke sætter sig fast mellem apparatets luge og gummitætningen.

- Træk i apparatets luge, så den åbnes.
- Læg vasketøjet i én del ad gangen.
- Luk apparatets luge.

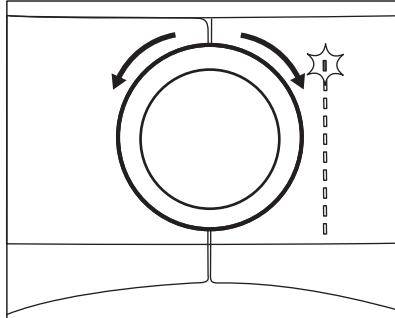
## 8.3 Aktivering af apparatet.



Sådan tændes for apparatet:

Tryk på ① Tænd/sluk (On/Off)-knappen. Hvis apparatet er tændt, vises nogle kontrollamper på displayet.

## 8.4 Sådan vælges et program



Brug programvælgeren til at vælge programmet.

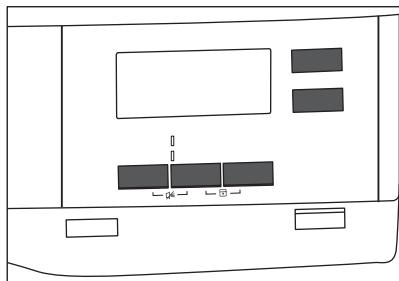
Den mulige tid til afslutningen af programmet vises i displayet.



Den viste tørretid er i forhold til en fyldning på 5 kg for bomuldsprogram. For de andre programmer er tørretiden i forhold til de anbefalede fyldninger. Tørretiden for bomuldsprogrammer med en fyldning på over 5 kg er længere.

## 8.5 Options

Du kan vælge 1 eller flere specialtilvalg sammen med programmet.



For at aktivere eller deaktivere et tilvalg skal du trykke på den relevante knap eller kombinationen af 2 knapper. Når tilvalget er aktiveret, lyser kontrollampen over knappen eller symbolet på displayet.

## 8.6 Børnesikring

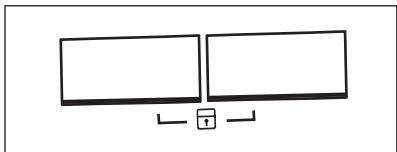
Børnesikringen kan indstilles for at forhindre børn i at lege med apparatet. Børnesikringen låser alle knapper og programvælgeren (denne funktion låser ikke ① Tænd/sluk (On/Off)-knappen).

Sådan aktiveres børnesikringen:

- Før du trykker på ▶|| Start/Pause-knappen – apparatet kan ikke starte

- Efter du trykker på  Start/Pause-knappen – valg af programmer og tilvalg er utilgængeligt.

## Aktivering af børnesikring:

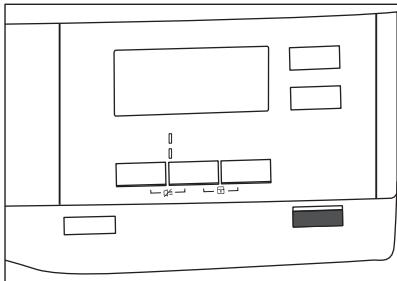


- Tænd tørretumbleren.
- Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
- Tryk på og hold 2 knapper nede samtidigt.

Displayet viser  symbolet.

- Tryk igen på knapperne ovenover, til symbolet forsvinder, for at deaktivere børnesikringen.

## 8.7 Sådan startes et program



Sådan startes programmet:

Tryk på  Start/Pause-knappen.

Apparatet starter, og LED-lampen over knappen ophører med at blinke og bliver ved med at lyse.

# 9. RÅD OG TIP

## 9.1 Råd om økologi

- Centrifugér tøjet godt inden tørring.
- Læg ikke mere i end de tøjmængder, der er angivet i kapitlet om programmer.
- Rens filteret efter hvert tørreprogram.
- Brug ikke skyllemiddel til at vaske og derefter tørre. Tøjet bliver automatisk blødt i tørretumbleren.

## 8.8 Programskift

Sådan ændres et program:

- Tryk på knappen  Tænd/sluk (On/Off) for at slukke for apparatet.
- Tryk på knappen  Tænd/sluk (On/Off) igen for at tænde for apparatet.
- Vælg et nyt program.

## 8.9 Programslut



Rens filteret, og tøm vandbeholderen efter hvert tørreprogram. (Se kapitlet PLEJE OG RENGØRING.)

Når tørringen er afsluttet, vises symbolet



i displayet. Hvis  Akustisk Signal-tilvalget er aktiveret, lyder der et afbrudt signal i 1 minut.



Hvis du ikke slukker for apparatet, starter antikrølfasen (ikke aktiv med alle programmer). Blinkende



symbol signalerer, at antikrølfasen er i gang. Tøjet kan tages ud under antikrølfasen.

Sådan fjernes tøjet:

- Tryk på  Tænd/sluk (On/Off)-knappen i 2 sekunder for at slukke for apparatet.
- Åbn lugten til apparatet.
- Tag tøjet ud.
- Luk apparatets luge.

- Brug destilleret vand som det, der bruges til dampstrygning. Rens om nødvendigt det destillerede vand inden (f.eks. med et kaffefilter) for at fjerne evt. partikler.
- Sørg for, at der altid er fri lufttilførsel til ventilationsåbningerne nederst på apparatet.
- Sørg for, at der er god lufttilførsel, hvor apparatet skal installeres.

## 9.2 Justering af standardtørhedsgraden

Sådan ændrer du standardtørhedsgraden:

1. Tænd for apparatet.
2. Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
3. Tryk og hold knapperne 

**Tørhedsgrad (Dryness)** 

**Genopfriskning (Refresh)** nede samtidigt.

Et af symbolerne vises på displayet:

 - Maksimal tørhed

 - Ekstra tørhed

 - Standardtørhed

4. Tryk gentagne gange på knappen

 **Start/Pause**, indtil du når den ønskede tørhedsgrad.

Tørhedsgrad	Displaysymbol
Maksimal tørhed	 
Ekstra tørhed	 
Standarttørhed	 

5. Tryk og hold på knapperne 

**Tørhedsgrad (Dryness)** og 

**Genopfriskning (Refresh)** samtidigt i ca. 2 sekunder for at gemme indstillingen.

## 9.3 Deaktivering af tanklampen

Kontrollampen for vandbeholderen er som standard slæbt til. Den lyser sidst i tørreprogrammet eller under programmet, hvis vandbeholderen er fuld. Hvis afløbssættet er installeret, tømmes vandbeholderen automatisk, og kontrollampen kan slås fra.

Sådan deaktiveres kontrollampen:

1. Tænd for apparatet.
2. Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
3. Tryk på og hold knapperne 

**Genopfriskning (Refresh)** 

**Tørretid (Time Dry)** nede samtidigt.

Der er 2 mulige konfigurationer:

- Tøm vandtank-kontrollampen:  er tændt, hvis symbolet  vises - kontrollampen for vandbeholderen er permanent aktiveret
- Tøm vandtank-kontrollampen:  er slukket, hvis symbolet  vises - kontrollampen for vandbeholderen er permanent deaktiveret

# 10. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

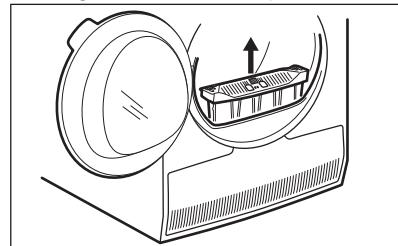
## 10.1 Rengøring af filteret

Ved hvert programs afslutning vises symbolet  **Filtre** i displayet, og filteret skal renses.

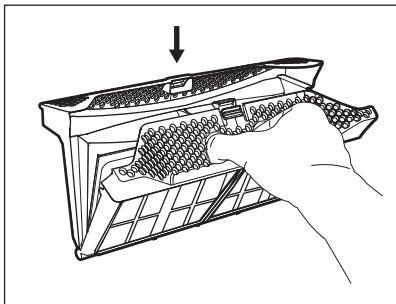


Filteret opsamler frug under tørreprogrammet.

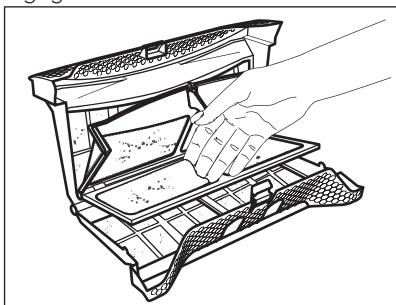
1. Åbn lugten. Træk filteret op.



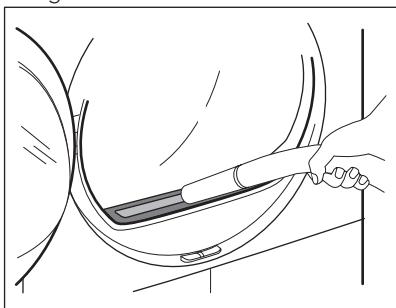
2. Tryk på krogen for at åbne filteret.



- Rengør begge dele af filteret med en fugtig hånd.



- Rengør om nødvendigt støvfiltret med en støvsuger. Luk filteret.
- Fjern om nødvendigt fnug fra filtersoklen og pakningen. Du kan bruge en støvsuger. Sæt filteret tilbage i filtersoklen.



## 10.2 Tømning af vandbeholderen

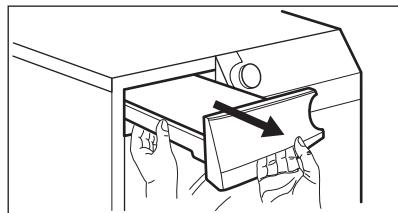
Tøm kondensvandbeholderen efter hvert tørreprogram.

Når kondensvandbeholderen er fuld, stoppes programmet automatisk.

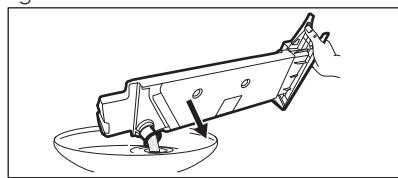
Symbolet *Tøm vandtank* tændes i displayet, og vandbeholderen skal tømmes.

For at tømme vandbeholderen:

- Træk vandbeholderen ud, og hold den vandret.



- Træk plastiktilslutningen ud, og tøm vandbeholderen i en vask eller lignende.



- Skub plastiktilslutningen på plads, og stil vandbeholderen på plads.
- Fortsæt programmet ved at trykke på Start/Pause-knappen.

## 10.3 Rengøring af kondensatoren

Hvis symbolet *Kondensator* blinker på displayet, skal kondensatoren og dens rum eftersettes. Rengør den, hvis den er snavset. Kontrollér mindst hver 6. måned.

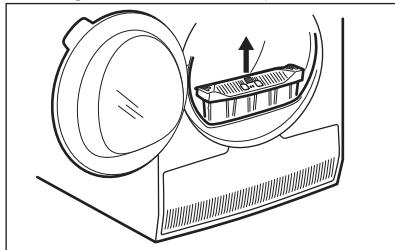


### ADVARSEL!

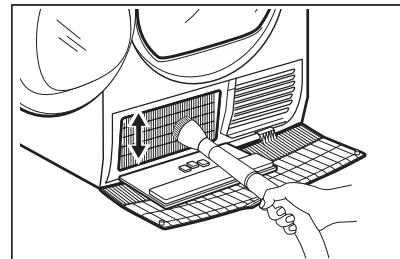
Rør ikke metaloverfladen med bare hænder. Fare for personskade. Brug beskyttelseshandsker. Rengør forsigtigt for at undgå at beskadige metaloverfladen.

Sådan eftersettes den:

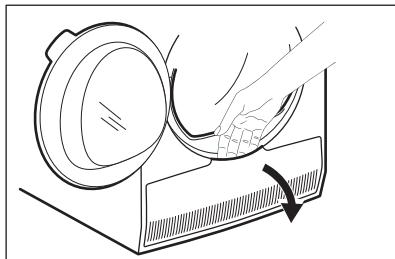
1. Åbn lugen. Træk filteret op.



eller en støvsuger med et børstetstilbehør.

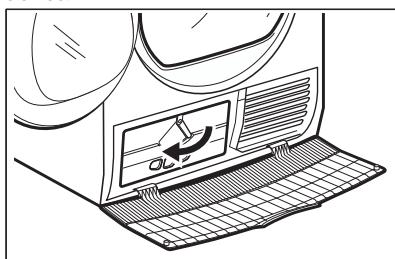


2. Åbn kondensatordækslet.



6. Luk kondensatorlåget.  
7. Dreh håndtaget, til det klikker på plads.  
8. Sæt filteret på plads.

3. Dreh håndtaget, så kondensatorlåget åbnes.



#### 10.4 Rengøring af tromle



##### ADVARSEL!

Kobl apparatet fra strømforsyningen, før det rengøres.

Brug et almindeligt neutralt vaskemiddel til at rengøre den indvendige overflade af tromlen og tromleløfterne. Tør de rengjorte overflader med en blød klud.

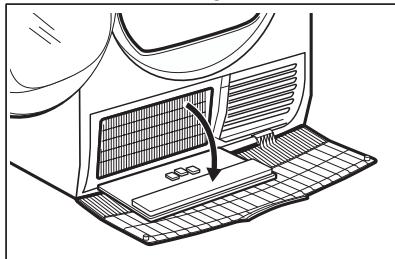


##### FORSIGTIG!

Brug ikke skuremidler eller stålvampe til rengøring af tromlen.

#### 10.5 Rengøring af betjeningspanel og kabinet

4. Sænk kondensatorlåget.



Bruge et almindeligt neutralt vaskemiddel til at rengøre betjeningspanelet og kabinetet.

Rengør med en fugtig klud. Tør de rengjorte overflader med en blød klud.



##### FORSIGTIG!

Brug ikke møbelrens eller skrappe rengøringsmidler til rengøring af apparatet.

#### 10.6 Rengøring af lufttilførselshullerne

5. Fjern om nødvendigt fnug fra kondensatoren og det tilhørende rum. Du kan bruge en våd klud og/

Brug en støvsuger til at fjerne fnugget fra lufttilførselshullerne.

# 11. FEJLFINDING

Problem 1)	Mulige årsager	Afhjælpning
	Tørretumbleren er ikke tilsluttet lysnettet.	Sæt stikket i stikkontakten. Kontroller sikringen i sikringsboksen (husholdningsinstallation).
	Lugen er åben	Luk lugen.
Tørretumbleren virker slet ikke.	Der blev ikke trykket på ① Tænd/sluk (On/Off)-knappen.	Tryk på ① Tænd/sluk (On/Off)-knappen.
	Der blev ikke trykket på ▶   Start/Pause-knappen.	Tryk på ▶   Start/Pause-knappen.
	Apparatet er i standby-tilstand.	Tryk på ① Tænd/sluk (On/Off)-knappen.
	Forkert programvalg.	Vælg et passende program. 2)
	Filteret er tilstoppet.	Rengør filteret. 3)
Utilfredsstilende tørring.	☰☰☰ Tørhedssgrad (Dryness)-tilvalget var indstillet til  strygetørt. 4)	Ændr ☰☰☰ Tørhedssgrad (Dryness)-tilvalget til et højere niveau.
	Fyldningen var for stor.	Overstig ikke den maksimale fyldning.
	Lufttilførselshullerne er tilstopede.	Rens lufttilførselsåbningerne i bunden af apparatet.
	Der er snavs på fugtighedssensoren i tromlen.	Rengør tromlens forside.
	Tørhedssgraden er ikke indstillet til det ønskede niveau.	Justér tørhedssgraden. 5)
	Kondensatoren er tilstoppet.	Rens kondensatoren. 3)
Apparatets luge lukker ikke	Filteret er ikke låst i position.	Sæt filteret i korrekt position.
	Der sidder tøj i klemme mellem lugen og pakningen.	Fjern tingene, der sidder i klemme, og luk lugen.
Det er ikke muligt at ændre programmet eller tilvalget.	Efter programstart er det ikke muligt at ændre programmet eller tilvalget.	Sluk og tænd for tørretumbleren. Ændr programmet eller tilvalget efter behov.

Problem 1)	Mulige årsager	Afhjælpning
Det er ikke muligt at vælge et tilvalg. Der udsendes et akustisk signal.	Tilvalget, du forsøgte at aktivere, er ikke tilgængeligt for det valgte program.	Sluk og tænd for tørretumbleren. Ændr programmet eller tilvalget efter behov.
Uventet varighed på displayet.	Tørringens varighed beregnes efter fyldningens størrelse og fugt.	Det er automatiseret — apparatet fungerer korrekt.
Programmet starter ikke.	Vandbeholderen er fuld.	Tøm vandbeholderen, og tryk på  Start/Pause-knappen. 3)
Tørreprogrammet er for kort.	Fyldningen er for lille.	Vælg tidsprogram. Tørretiden skal være afstemt i forhold til mængden af tøj. Vi anbefaler korte tørretider til at tørre 1 ting eller en lille mængde vasketøj.
	Tøjet er for tørt.	Vælg tidsprogram eller højere tørhedsgrad (f.eks.  ekstra tørt)
Tørreprogrammet er for langt 6)	Filteret er tilstoppet.  Der er for meget tøj i maskinen.	Rengør filteret.  Overstig ikke den maksimale fyldning.
	Vasketøjet blev ikke centrifugeret tilstrækkeligt.  For lav eller for høj rumtemperatur - dette er ikke en funktionsfejl i apparatet.	Centrifugér vasketøjet godt.  Sørg for, at rumtemperaturen er højere end +5 °C og mindre end +35 °C. Optimal rumtemperatur til de bedste tørreresultater er fra 19 °-24 °C.

1) Hvis der vises en fejlmeddeelse i displayet (f.eks. E51): Sluk og tænd for tørretumbleren. Vælg et nyt program. Tryk på knappen Start/Pause. Hvis apparatet ikke fungerer, skal du kontakte Electrolux Service A/S og oplyse fejlkoden.

2) Følg programbeskrivelsen — se kapitlet PROGRAMMER

3) Se kapitlet VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

4) Kun tørretumblerne med Tørhedsgrad (Dryness)- tilvalget

5) Se kapitlet NYTTIGE OPLYSNINGER OG RÅD

6) Bemærk: Efter et maksimum på 5 timer slutter tørreprogrammet automatisk.

## 12. TEKNISKE DATA

Højde x bredde x dybde	850 x 600 x 630 mm (maks. 640 mm)
Maks. dybde, når apparatets luge er åben	1100 mm

Maks. bredde, når apparatets luge er åben	950 mm
Indstillelig højde	850 mm (+ 15 mm - justering af ben)
Tromlens rumfang	118 l
Maksimal fyldning	7 kg
Spænding	230 V
Frekvens	50 Hz
Effekt i alt	900 W
Energieffektivitetsklasse	A+
Energiforbrug <sup>1)</sup>	2,28 kWh
Årligt energiforbrug <sup>2)</sup>	277 kWh
Strømforbrug, tændt	0,50 W
Strømforbrug, slukket	0,50 W
Type af anvendelse	Husholdning
Tilladt rumtemperatur	+ 5 °C til + 35 °C
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt	IPX4
Dette produkt indeholder fluorholdige drivhusgasser, der er hermetisk forseglede	
Gasbetegnelse	R134a
Vægt	0,300 kg
Globalt opvarmningspotential (GWP)	1430

<sup>1)</sup> Med reference til EN 61121. 7kg bomuld og centrifugeret ved 1000 o/m.

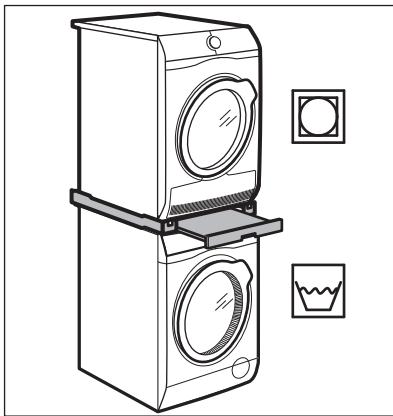
<sup>2)</sup> Energiforbrug pr. år i kWh, baseret på 160 tørrecyklusser i standardprogrammet for bomuld, helt og halvt fyldt op, og forbruget i sparefunktionerne. Aktuelt energiforbrug pr. cyklus afhænger af, hvordan apparatet bruges (FORORDNING (EU) nr. 392/2012).

## 13. TILBEHØR

### 13.1 Forberedt til tilslutning

Denne tørretumbler er forberedt til tilslutning. Registrér din tørretumbler på [www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com) for at få oplysninger om, hvornår det er muligt at aktivere tilslutningsfunktionen.

## 13.2 Sammenbygningssæt



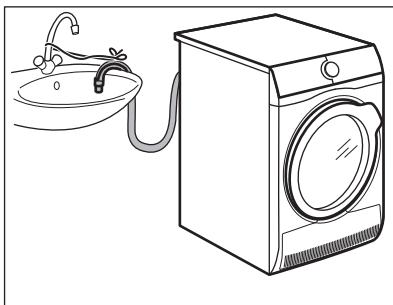
Navn på tilbehør: SKP11, STA9

Fås hos den autoriserede forhandler.

Sammenbygningssæt kan kun bruges mellem de vaskemaskiner og de tørretumblere, der er angivet i folderen. Se den medfølgende folder.

Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med tilbehøret.

## 13.3 Afløbssæt



Navn på tilbehør: DK11.

# 14. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

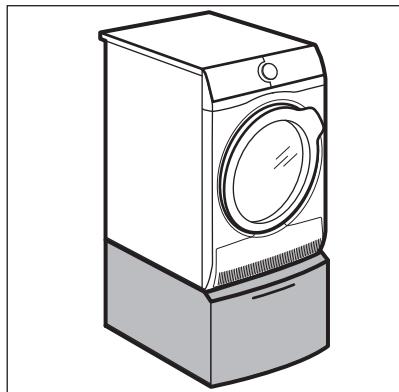
Fås hos den autoriserede forhandler (kan fastgøres til visse tørretumblertyper)

Til grundig aftapning af kondensvandet ned i en skål, nedløbsbrønd osv. Efter installationen tømmes vandbeholderen automatisk. Vandbeholderen skal blive i apparatet.

Den installerede slange skal være mindst 50 cm til højst 100 cm fra gulvniveauet. Slangen må ikke vikles op. Gør om nødvendigt slangen kortere.

Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med tilbehøret.

## 13.4 Sokkel med skuffe



Navn på tilbehør: PDSTP10, E6WHPED2.

Fås hos den autoriserede forhandler.

Til at øge apparatets højde med henblik på at lægge vasketøj i og tage det ud.

Skuffen kan bruges til opbevaring af vasketøj, f.eks. : håndklæder, rengøringsprodukter osv.

Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med tilbehøret.

Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

# INNHOLD

<b>1. SIKKERHETSINFORMASJON.....</b>	<b>23</b>
<b>2. SIKKERHETSANVISNINGER.....</b>	<b>25</b>
<b>3. PRODUKTBESKRIVELSE.....</b>	<b>27</b>
<b>4. BETJENINGSPANEL.....</b>	<b>28</b>
<b>5. PROGRAM.....</b>	<b>29</b>
<b>6. TILVALG.....</b>	<b>31</b>
<b>7. FØR FØRSTE GANGS BRUK.....</b>	<b>32</b>
<b>8. DAGLIG BRUK.....</b>	<b>32</b>
<b>9. RÅD OG TIPS.....</b>	<b>34</b>
<b>10. STELL OG RENGJØRING.....</b>	<b>35</b>
<b>11. FEILSØKING.....</b>	<b>38</b>
<b>12. TEKNISKE DATA.....</b>	<b>39</b>
<b>13. TILBEHØR.....</b>	<b>40</b>

## FOR PERFEKTE RESULTATER

Takk for at du har valgt dette AEG-produktet. Vi har konstruert det for å gi deg perfekt ytelse i mange år, med innovativ teknologi som bidrar til å gjøre livet enklere – egenskaper som du kanskje ikke finner i ordinære produkter. Vi vil be deg bruke noen øyeblikk til å lese denne, for å få mest mulig ut av produktet.

Gå inn på nettstedet vårt for å:



Få råd om bruk, finne brosjyrer, feilsøking, serviceinformasjon:  
[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)



Registrer produktet ditt for å få bedre service:  
[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt:  
[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vår autoriserte serviceavdeling, må du sørge for å ha følgende data for hånden: Modell, PNC (produktnummer), serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

Generell informasjon og tips

Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

## 1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON

Les instruksjonene nøye før montering og bruk av produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skaper som følge av feilaktig installasjon eller bruk. Ta alltid vare på instruksjonene på et tilgjengelig sted for fremtidig referanse.



Les medfølgende instruksjoner.

### 1.1 Sikkerhet for barn og sårbare personer



#### ADVARSEL!

Fare for kvelning, skade og permanent uførhet.

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntrefte.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Barn i alderen 3 år og under må til enhver tid holdes vekk fra produktet når det er i bruk.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn, og kast den i samsvar med lokale reguleringer.
- Oppbevar alle vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Hvis produktet har en barnesikring, bør du aktivere denne.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn med mindre de er under tilsyn.

### 1.2 Generelt om sikkerhet

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Bruk høydemonteringssettet hvis tørketrommelen plasseres på toppen av en vaskemaskin. Stablesettet, er tilgjengelig din autoriserte leverandør og kan bare brukes med produktet som angitt i veiledningen som

følger med tilbehøret. Les den nøye før monteringen (se monteringsvedlegget).

- Produktet kan monteres frittstående eller under en arbeidsbenk (se monteringsvedlegget).
- Ikke monter produktet bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med et hengsel på motsatt side, som forhindrer at produktets dør ikke kan åpnes helt.
- Ventilasjonsåpningen på basen (hvis aktuelt) må ikke blokkeres av et teppe, matte eller andre gulvbelegg.
- ADVARSEL: Dette produktet må ikke tilføres strøm gjennom en ekstern bryterenhett, for eksempel en tidsbryter, eller koples til en krets som regelmessig slås av og på av elektrisitetsverket.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at støpselet er tilgjengelig etter monteringen.
- Påse at det er god luftventilasjon der produktet står for å unngå at uønskede gasser fra eventuelle produkter som drives med brennbart drivstoff, deriblant åpen ild, ikke blir blandet med luften i produktet.
- Avtrekksluft må ikke slippes ut i en røykkanal som brukes til avtrekksluft fra produkter som brenner gass eller annet brensel.
- Om stikkontakten er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller likt kvalifiserte personer for å unngå elektriske farer.
- Ikke overskrid maksimalt lastevolum på 7 kg (se kapittelet "Programskjema").
- Ikke bruk produktet hvis plaggene har blitt sølt til med industrikjemikalier.
- Tørk alltid av lo eller annet rusk som har samlet seg rundt produktet.
- Ikke bruk produktet uten et filter. Rengjør lofilteret før eller etter hver bruk.
- Ikke tørk uvaskede plagg i tørketrommelen.
- Artikler som har blitt tilsølt med stoff som matolje, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjernere,

terpentin, voks og voksfjerner bør vaskes i varmt vann med en ekstra mengde vaskemiddel før de tørkes i tørketrommelen.

- Artikler som skumgummi (lateks), dusjhetter, vanntette tekstiler, gummiforede artikler, klær med skulderputer av skumgummi eller hodeputer av skumgummi bør ikke tørkes i tørketrommelen.
- Tøymykner og lignende produkter skal kun brukes som spesifisert i produsentens instrukser på produktet.
- Fjern alle gjenstander fra ting som kan antennes, slik som lightere eller fyrstikker.
- Stopp aldri en tørketrommel før den er på slutten av tørkeprogrammet, unntatt om alle artiklene fjernes raskt og legges utover slik at varmen forsvinner.
- Den siste delen av et tørketrommelprogram skjer uten varme (nedkjølingsprogram) for å sørge for at artiklene ikke beholder en temperatur som er skadelig.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.

## 2. SIKKERHETSANVISNINGER

### 2.1 Montering

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg monteringsanvisningene som følger med produktet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotøy.
- Ikke monter eller bruk produktet på steder der temperaturen kan bli lavere enn 5 °C eller høyere enn 35 °C.
- Sørg for at gulvet der produktet monteres er flatt, stabilt, varmebestandig og rent.
- Sørg for at det er luftsirkulasjon mellom produktet og gulvet.
- Sørg for at produktet alltid er vertikalt under transport.
- Produktets bakre flate må plasseres inn mot veggen.

- Når produktet settes på plass må det kontrolleres at det står i vater. Gjør det ikke det, justeres føttene til det er i vater.

### 2.2 Elektrisk tilkopling



#### ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Produktet må være jordet.
- Kontroller at det er samsvar mellom den elektriske informasjonen på typeskiltet og strømforsyningen i huset. Hvis det ikke er det, må du kontakt en elektriker.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk doble stikkontakter eller skjøteleddninger.

- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Ikke berør strømkabelen eller støpselet med våte hender.
- Dette produktet er i overensstemmelse med EØS-direktivene.

## 2.3 Bruk



### **ADVARSEL!**

Risiko for personskade, elektrisk støt, brannskader, eller skade på produktet.

- Dette produktet er kun for husholdningsbruk.
- Ikke tørk skadde plagg (raknet eller revnet) som inneholder fyll.
- Tørk bare tekstiler som er egnet for å bli tørket i tørketrommelen. Følg instruksjonene på vaskeanvisningen.
- Hvis du har vasket tøy med flekkfjerner, må du starte en ekstra skylling før du starter tørketrommelen.
- Ikke drakk eller tilbered mat med kondensert vann/destillert vann. Det kan føre til helseproblemer for mennesker og dyr.
- Ikke sitt eller stå på den åpne døren.
- Ikke tørk plagg som er dryppende våte i tørketrommelen.

## 2.4 Stell og rengjøring



### **ADVARSEL!**

Fare for personskade eller skade på produktet.

- Ikke bruk spylevann eller damp til å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut. Bruk kun nøytrale rengjøringsmidler. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander.

## 2.5 Kompressor



### **ADVARSEL!**

Fare for skade på produktet.

- Kompressoren og dets system i tørketrommelen er fylt med et spesielt middel som er fritt for fluor-klor-hydrokarboner. Systemet må være tett. Skaden på systemet kan føre til en lekkasje.

## 2.6 Avfallsbehandling

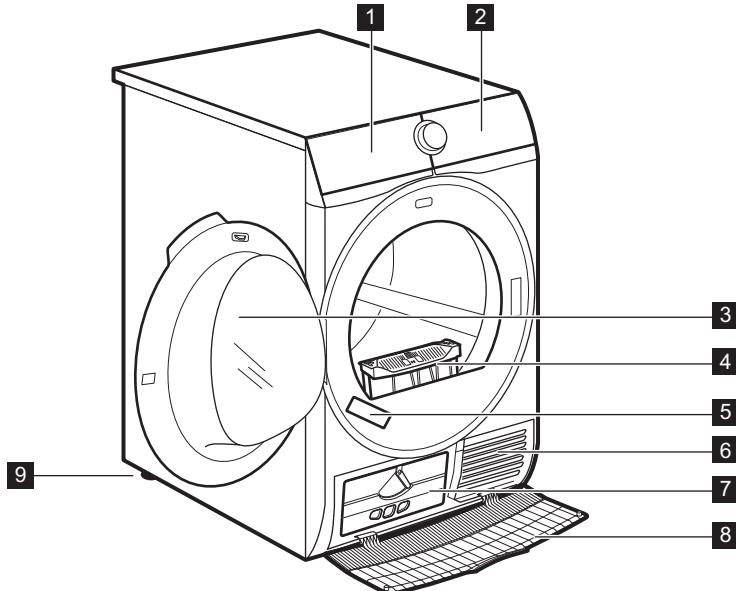


### **ADVARSEL!**

Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen og vannforsyningen.
- Kutt av strømkabelen, lukk produktet og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn eller dyr stenger seg inne i tørtrommelen.
- Produkt skal avhendes i henhold til lokale krav for avhending av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-avfall).

### 3. PRODUKTBESKRIVELSE

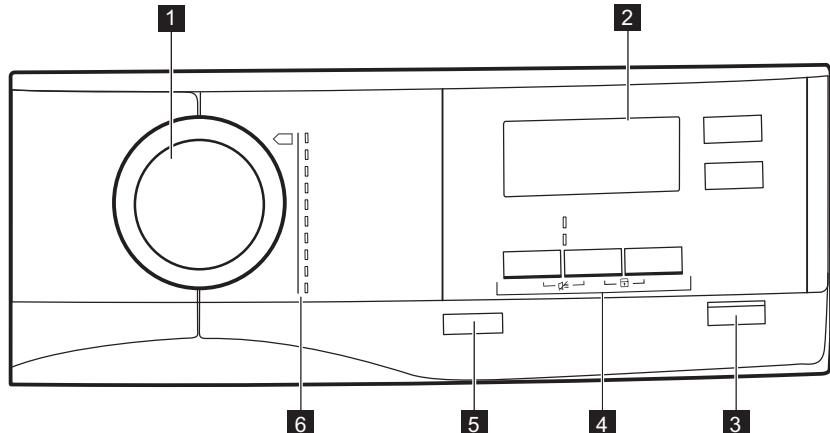


- |          |                 |          |                   |
|----------|-----------------|----------|-------------------|
| <b>1</b> | Vannbeholder    | <b>6</b> | Luftstrømslisser  |
| <b>2</b> | Betjeningspanel | <b>7</b> | Kondensatorlokk   |
| <b>3</b> | Produktdør      | <b>8</b> | Kondensatordeksel |
| <b>4</b> | Filter          | <b>9</b> | Justerbare føtter |
| <b>5</b> | Typeskilt       |          |                   |



For at det skal være lettvint å legge inn klesvask eller å installere enheten, er døren vendbar. (se separat pakningsvedlegg).

## 4. BETJENINGSPANEL



- |          |                       |          |                        |
|----------|-----------------------|----------|------------------------|
| <b>1</b> | Programknapp          | <b>5</b> | ① På/Av (On/Off)-knapp |
| <b>2</b> | Display               | <b>6</b> | Programmer             |
| <b>3</b> | ▷   Start/Pause-knapp |          |                        |
| <b>4</b> | Tilvalg               |          |                        |

### 4.1 Display



Symbol på displayet	Beskrivelse av symbol
80 kg MAX	maksimal tøymengde
⌚	starttidsforvalg er på
30' - 20h	starttidsforvalg (30 min.-20 t)
1 : 50	tidsangivelse for syklus
🔇	lydsignal av

Symbol på displayet	Beskrivelse av symbol
	barnesikring på
	tørrhetsgrad: strykertørt, skaptørt, skaptørt +, ekstra tørt
	indikator: <i>tøm vannbeholderen</i>
	indikator: <i>rengjør filteret</i>
	indikator: <i>kontroller varmeveksleren</i>
	tilvalg for tørkning på tid på
	tidsprogramvalg (10 min. – 2 t)
	indikator: <i>tørkefase</i>
	indikator: <i>krøllebeskyttelsesfase</i>
	indikator: <i>avkjølingsfase</i>

## 5. PROGRAM

Program	Tøymengd e 1)	Egenskaper / stoffmerking
 2)	7 kg	Bomullsstoffer.  
	3,5 kg	Syntetiske og blandede tekstiler.   
	3 kg	Bomull og lettstelte stoffer.   
	1 kg	Ullstoffer. Skånsom tørkning av ull. Fjern plaggene umiddelbart når programmet er ferdig.
	1 kg	Silke som kan tøkes i tøketrommel.   
	1 kg (eller 5 skjorter)	Lettstelte stoffer der minimal stryking er nødvendig. Tørkeresultatene kan variere mellom ulike stofftyper. Rist plaggene før du legger dem inn i produktet. Ta plaggene umiddelbart ut og heng de på en kleshenger når programmer er fullført.   

Program	Tøymengd e 1)	Egenskaper / stoffmerking
Sengetøy	<b>3 kg</b>	Sengetøy som enkle og doble laken, putetrekk og sengeteppe. /
Forede Jakker	<b>2 kg</b>	Klær til utendørsbruk, teknisk tøy, sportstøy, trådete stoffer, jakker som er pustende og vannrette og skalljakker med uttakbar fleece eller for. /
Sengeteppe	<b>3 kg</b>	Enkle eller doble dyner og puter (med fjær, dun eller syntetisk fyll). /
Sportsklær	<b>2 kg</b>	Sportstøy, tynt og lett stoff, mikrofiber og polyester. /

1) Maksimal vekt for plagg som skal tørkes.

2) Bomull-programmet i kombinasjon med *skaptørt* Tørrhet (Dryness) er "Standard bomullsprogram". Det passer godt til å tørke normalt våt bomullsvask og er det mest energieffektive programmet med hensyn til energiforbruk for tøring av våt bomull.

## 5.1 Valg av program og tilvalg

Programmer 1)	Tilvalg			
	Tørrhet (Dryness)	Antikrøll (Anticrease)	Oppfrisk (Refresh)	Tørketid (Time Dry)
Bomull	■	■	■	■
Syntetisk	■	■	■	■
Blandet		■	■	■
Ull				■ 2)
Silke		■		
Strykelett		■		
Sengetøy		■		
Forede Jakker				
Sengeteppe				
Sportsklær		■		

1) Sammen med programmet kan du velge ett eller flere tilvalg.

2) Se kapittel ALTERNATIVER: Tørketid (Time Dry) på Ull program

## 5.2 Forbruksmengder

Program	Spant på / restfuktighet	Tørketid	Energiforbruk
Bomull 7 kg			
─ skaptørt	1 400 o/min / 50%	135 min	1,88 kWh
	1 000 o/min / 60%	159 min	2,28 kWh
Stryketørt			
─ stryketørt	1 400 o/min / 50%	98 min	1,27 kWh
	1 000 o/min / 60%	118 min	1,56 kWh
Syntetisk 3,5 kg			
─ skaptørt	1 200 o/min / 40%	58 min	0,71 kWh
	800 o/min / 50%	72 min	0,90 kWh

## 6. TILVALG

### 6.1 ⚡ Tørrhet (Dryness)

Denne funksjonen hjelper deg med å oppnå ønskede tørkeresultater. Mulige tilvalg:

 = = = – klart for stryking – **stryketørt-nivå**.

 = = = – klart for oppbevaring – **skaptørt-nivå** – standardvalget som er relatert til programmet.

 + = = – klart for oppbevaring – **skaptørt +-nivå**.

 = = = – klart for oppbevaring – **ekstra tørt-nivå**.

### 6.2 🛑 Antikrøll (Anticrease)

Forlenger antikrøllfase med opptil 120 minutter (30 minutter) på slutten av tørkesyklusen. Etter tørkefasen roterer trommelen av og til for å forhindre klærne fra å krølle seg. Klevasken kan tas ut under antikrøllfasen.

### 6.3 🌸 Oppfrisk (Refresh)

For å friske opp klær som har vært oppbevart. Maksimal tøymengde kan ikke overstige 1 kg.

### 6.4 🕒 Tørketid (Time Dry)

For bomull, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Lar brukeren angi et spesielt tidspunkt for tørkeprogrammet, fra minimum 10 min. til maksimalt 2 timer (i trinn på 10 min.). Når dette alternativet er på, forsvinner indikatoren for maksimal tøymengde.

### 6.5 🕒 Tørketid (Time Dry) på Ull program

Tilvalg kan brukes på Ull-programmet for å justere endelig tørrhetsnivå opp eller ned.

### 6.6 ⏱ Starttidsforvalg (Delay Start)



Lar deg utsette starten av et tørkeprogram fra et minimum på 30 min. til maksimum 20 timer.

- Velg tørkeprogram og tilvalg.

2. Trykk på Starttidsforvalg (Delay Start)-knappen gjentatte ganger. Tidspunktet for forsinkelsen vises i displayet (f.eks. **I 2h** hvis programmet skal starte etter 12 timer.)
3. For å aktivere Starttidsforvalg (Delay Start)-alternativet, trykk på Start/Pause-knappen. Tiden til start minsker på displayet.

## 6.7 Signal

Lydsignalet spilles av:

- programslutt
- start og slutt på krøllfase

Lydsignalet er aktivert som standard. Du kan bruke denne funksjonen til å aktivere eller deaktivere lyden.

## 7. FØR FØRSTE GANGS BRUK



Bakre trommelpakking fjernes automatisk når tørketrommelen aktiveres første gang. Mulig å høre litt støy.

Før du starter produktet for første gang:

- Rengjør tørketrommelenes trommel med en fuktig klut.
- Start et kort program (f.eks. 30 minutter) med fuktig tøy.



I starten av tørkesyklusen (første 3–5 min.) kan det hende at lydnivået øker en tanke. Dette skjer fordi kompressoren starter. Dette er normalt for kompressordrevne produkter som kjøleskap og fryser.

## 8. DAGLIG BRUK

### 8.1 Forberede klesvasken

- Lukk glidelåser.
- Lukk festene på dynetrekk.
- Ikke la bånd eller sløyper være løse (f.eks. forklebånd). Knyt de sammen før du starter et program.
- Fjern alle gjenstander fra lommer.
- Hvis et plagg har et innvendig bomullslag skal det vrenge. Sørg for at bomullslaget alltid vender utover.
- Vi anbefaler at du velger et program som er egnet for plaggene i produktet.
- Ikke bland stoffer med mørke og lyse farger sammen.

- Bruk et passende program for bomull, jersey og trikot for å forhindre krymping.
- Sørg for at tøymengden ikke overstiger den maksimale tøymengden som er oppgitt i programkapittelet og displayet.
- Kun tørk klesvask som er egnet for tørketrommel. Se stoffmerkingen på plaggene.
- Ikke tørk store og små plagg sammen. Små plagg kan fanges inne i de store, og dermed forbl viåte.

Stoffmerking	Beskrivelse
	Klesvask egnet for tørketromling.
	Klesvask egnet for tørketromling ved høyere temperaturer.
	Klesvask egnet for tørketromling kun ved lave temperaturer.

Stoffmerking	Beskrivelse
	Klesvask ikke egnet for tørketromling.

## 8.2 Legge tøyet i vaskemaskinen

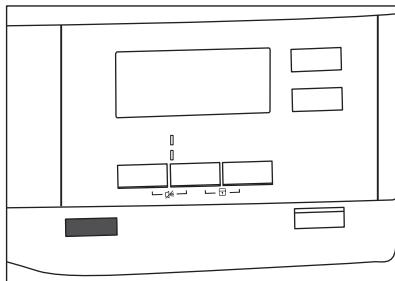


### FORSIKTIG!

Ikke la tøyet komme i klem mellom døren på produktet og gummipakningen.

1. Åpne døren på produktet.
2. Legg inn tøyet, plagg for plagg.
3. Lukk produktets dør.

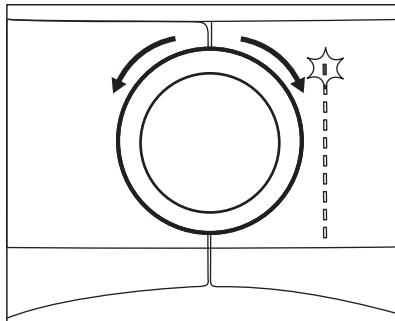
## 8.3 Slå på produktet



For å slå på produktet:

Trykk på ① På/Av (On/Off)-knappen. Noen indikatorer vil bli vist på displayet når produktet er på.

## 8.4 Stille inn et program



Bruk programvelgeren til å velge ønsket program.

Mulig ferdigtid for programmet vil bli vist i displayet.

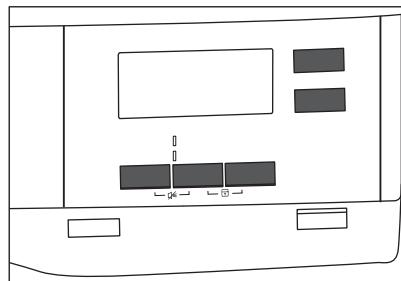


Tørketiden du vil se er relatert til 5 kg for bomullprogrammet. For de andre programmene er tørketiden relatert til anbefalte mengder.

Tørketiden for bomullsprogrammet med en last som er større enn 5 kg vil ta lengre tid.

## 8.5 Tilvalg

Sammen med programmet kan du velge én eller flere tilvalg.



For å aktivere eller deaktivere en funksjon, trykk på den aktuelle knappen eller kombinasjonen av to knapper. Når funksjonen er aktivert, vil LED-lampen ovenfor knappen eller symbolet vises i displayet.

## 8.6 Tilvalg for Barnesikring

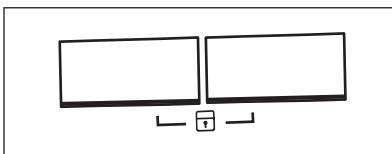
Barnesikringen kan brukes for å forhindre at barn leker med produktet. Barnesikringsfunksjonen låser alle berøringsknappene og programvelgeren (denne funksjonen låser ikke ① På/Av (On/Off)-knappen).

Du kan aktivere barnesikringsfunksjonen:

- produktet kan ikke starte før du trykker på Start/Pause-knappen

- programmene og valg er ikke tilgjengelig etter at du trykker **▷||** Start/Pause-knappen.

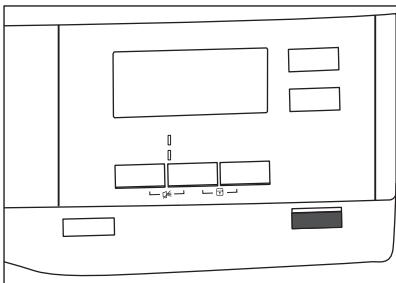
## Aktivering av barnesikring:



1. Slå tørketrommelen på.
2. Velg ett av de mulige programmene.
3. Trykk og hold inne to knapper samtidig.

Symbolet dukker opp i displayet.  
 4. For å deaktivere barnesikring må du trykke på knappene ovenfor igjen til symbolet forsvinner.

## 8.7 Starte et program



For å starte programmet:

Trykk på **▷|| Start/Pause**-knappen. Produktet starter, og LED-lampen over knappen slutter å blinke og forblir på.

# 9. RÅD OG TIPS

## 9.1 Miljøtips

- Sentrifuger tøyet godt før det tørkes.
- Bruk klesvaskmengdene som er spesifisert i programoversikten.
- Rengjør filteret etter hver tørkesyklus.
- Ikke bruk tøymykner for å vaske og så tørke. Klesvasken i tørketrommelen vil bli myk automatisk.
- Bruk destillert vann på samme måte som i dampstrykejern. Om det er nødvendig, rengjør det destillerte

## 8.8 Programendring

For å endre et program:

1. Trykk på **① På/Av (On/Off)**-knappen for å slå av produktet.
2. Trykk på **① På/Av (On/Off)**-knappen igjen for å slå på produktet.
3. Stille inn et nytt program.

## 8.9 Programslutt



Rengjør filteret og tøm vannbeholderen etter hver tørkesyklus. (Se kapittelet STELL OG RENGJØRING.)

Når tørkesyklusen er fullført, vil -symbolet dukke opp i displayet. Hvis funksjonen Signal er aktivert, høres et pulserende lydsignal i ett minutt.



Hvis du ikke skrur av produktet, starter antikrøllfasen (ikke aktivt på alle programmer). Blinkende -symbol signaliserer utføring av antikrøllfasen. Klesvasken kan tas ut under denne fasen.

Ta ut klesvasken:

1. Trykk på **① På/Av (On/Off)**-knappen i to sekunder for å slå av produktet.
2. Åpne døren til produktet.
3. Ta ut tøyet.
4. Lukk produktets dør.

vannet først (f.eks. med et kaffefilter) for å fjerne små partikler.

- Hold alltid luftstrømpaltene nederst på produktet frie.
- Sørg for at det er god luftstrøm der produktet skal være installert.

## 9.2 Justering av standard tørrhetsgrad

For å endre standard tørrhetsgrad:

- Slå på produktet.
- Velg ett av de mulige programmene.
- Trykk og hold inne Tørrhet (Dryness) og Oppfrisk (Refresh) samtidig.

Et av symbolene dukker opp i displayet:

– Maksimal tørrhet

– Ekstra tørrhet

– Standard tørrhet

- Trykk flere ganger på Start/Pause-knappen, til ønsket tørkenivå er nådd.

Tørrhetsnivå	Displaysymbol
Maksimal tørrhet	
Ekstra tørrhet	
Standard tørrhet	

- For å huske innstillingen, må du trykke knappene Tørrhet (Dryness) og Oppfrisk (Refresh) samtidig i 2 sekunder.

## 9.3 Deaktivere beholderindikatoren

Indikatoren for vannbeholderen er aktivert som standard. Den lyser på sluttenten av tørkesyklusen, eller i løpet av den hvis vannbeholderen er full. Hvis tømmesettet er montert, tømmes vannbeholderen automatisk, og dermed kan indikatoren være deaktivert.

For å deaktivere indikatoren:

- Slå på produktet.
- Velg ett av de mulige programmene.
- Trykk og hold inne Oppfrisk (Refresh) og Tørketid (Time Dry)-knappene samtidig.

Én av 2 konfigurasjoner er mulig:

- indikatorenTøm kondensvanntank: er på dersom symbolet vises – indikatoren for vannbeholderen er alltid på
- indikatorenTøm kondensvanntank: er av dersom symbolet vises – indikatoren for vannbeholderen er alltid av

# 10. STELL OG RENGJØRING

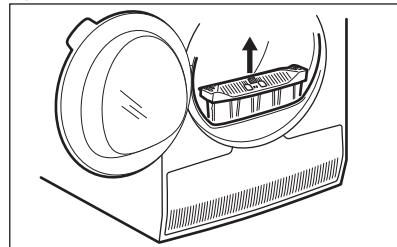
## 10.1 Rengjøring av filteret

På sluttenten av hver syklus vises Filtrere-symbolet for å fortelle deg at filteret må rengjøres.

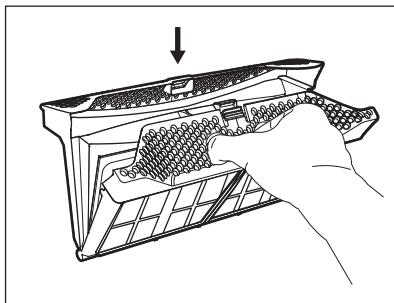


Filteret samler opp loen i løpet av tørkesyklusen.

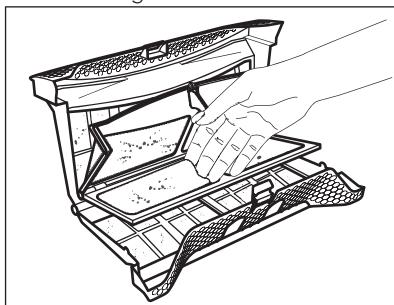
- Åpne døren. Trekk ut filteret.



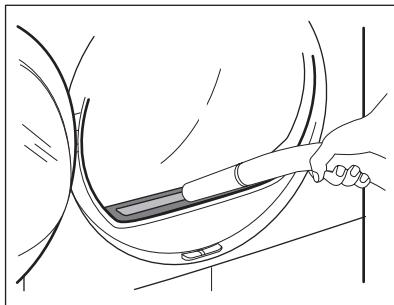
- Trykk på kroken for å åpne filteret.



3. Rengjør begge delene av filteret med en fuktig hånd.



4. Om nødvendig, rengjør filteret med en støvsuger. Lukk filteret.
5. Om nødvendig, fjern lo fra filterholderen og pakningen. Du kan bruke en støvsuger. Sett filteret i filterholderen.



## 10.2 Tømme vannbeholderen

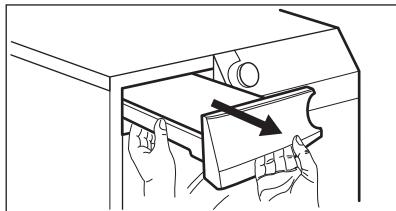
Tøm kondensvannbeholderen etter hver tørkesyklus.

Hvis kondensvannbeholderen er full, avsluttes programmet automatisk. 

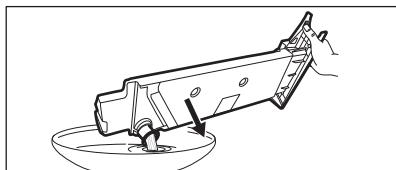
*Tøm kondensvannstank-symbolet vises i displayet, og vannbeholderen må tømmes.*

For å tömme vannbeholderen:

1. Trekk ut vannbeholderen mens du holder den horisontalt.



2. Fjern plastproppen og tøm vannbeholderen i en vask eller et tilsvarende sted.



3. Sett på plass plastproppen og sett vannbeholderen på plass igjen.
4. Trykk på  Start/Pause-knappen for å fortsette programmet.

## 10.3 Rengjøre kondensatoren

Hvis symbolet  Kondensator blinker i displayet, må kondensatoren og beholderen dens inspiseres. Rengjør den dersom den er skitten. Kontroller minst én gang i halvåret.

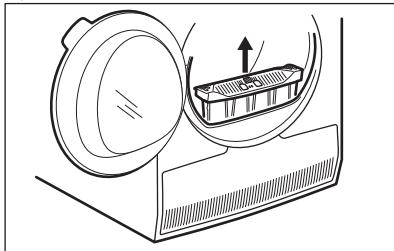


### ADVARSEL!

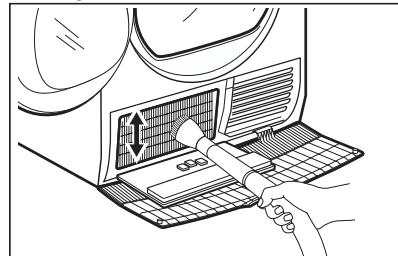
Ikke berør skjærebladet med bare hendene. Fare for personskade. Bruk vernehansker. Rengjør skånsomt for å unngå å skade metalloverflaten.

For å inspisere:

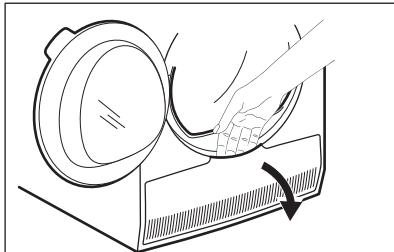
1. Åpne døren. Trekk ut filteret.



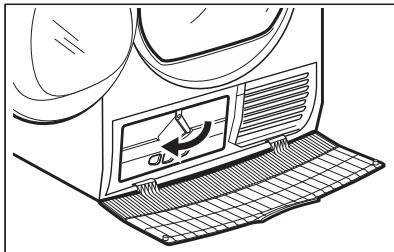
støvsuger med børste.



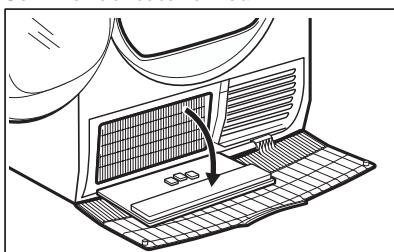
2. Åpne kondensatordekslet.



3. Vri om bryteren for å låse opp kondensatordekslet.



4. Senk kondensatorlokket.



5. Om nødvendig, fjern lo fra kondensatoren og dens beholder. Du kan bruke en våt klut og/eller

6. Lukk kondensatorlokket.  
7. Vri om bryteren til den klikker på plass.  
8. Sett filteret tilbake på plass.

#### 10.4 Rengjør trommelen



##### ADVARSEL!

Koble produktet fra strømmen før du rengjør det.

Bruk et normalt og nøytralt vaskemiddel for å rengjøre trommelen innside. Tørk av de rene overflatene med en myk klut.



##### FORSIKTIG!

Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller stålull ved rengjøring av trommelen.

#### 10.5 Rengjør betjeningspanelet og kabinettet

Bruk et nøytralt rengjøringsmiddel for å rengjøre betjeningspanelet og kabinettet.

Bruk en fuktig klut for å rengjøre. Tørk av de rene overflatene med en myk klut.



##### FORSIKTIG!

Ikke bruk møbelrens eller rengjøringsmiddel som kan føre til at produktet ruster.

#### 10.6 Rengjør luftstrømplatene

Bruk en støvsuger til å fjerne lo fra luftstrømplatene.

# 11. FEILSØKING

Problem 1)	Mulig årsak	Løsning
	Tørketrommelen er ikke koblet til strømnettet.	Kople det til stikkontakten. Kontroller sikringen i sikringsboksen (husholdningsinstallasjon).
	Døren er åpen.	Lukk døren.
Tørketrommelen fungerer ikke.	Knappen ① På/Av (On/Off) ble ikke trykket på.  Start/Pause-knappen ble ikke trykket.	Trykk på ① På/Av (On/Off)-knappen. Trykk på  Start/Pause-knappen.
	Produktet er i standbymodus.	Trykk på ① På/Av (On/Off)-knappen.
	Feil programvalg.	Velg et passende program. 2)
	Filteret er blokkert.	Rengjør filteret. 3)
Utilfredsstilende tørkertilbake-sultater.	 Tørrhet (Dryness)-alternativet ble satt til  stryketørt. 4)	Endre  Tørrhet (Dryness)-alternativet til høyere nivå.
	Tøymengden var for stor.	Ikke overskrid den maksimale tøymengden.
	Luftstrømplatene er tette.	Rengjør luftstrømsporene på bunnen av produktet.
	Fuktighetssensoren på trommelen er skitten.	Rengjør trommelsens fremre overflate.
	Tørrhetsnivå er ikke satt til ønsket nivå.	Juster tørrhetsnivå. 5)
	Kondensatoren er blokkert.	Rengjør kondensatoren. 3)
Døren lar seg ikke lukke	Filteret er ikke låst inn i posisjon.	Plasser filteret i korrekt posisjon.
	Klesvasken er i klem mellom døren og pakningen.	Fjern de aktuelle plaggene og lukk døren.
Det er ikke mulig å endre programmet eller tilvalget.	Etter at syklusen har startet, er det ikke mulig å endre programmet eller tilvalget.	Slå tørketrommelen av og på. Endre programmet eller tilvalget ved behov.
Ikke mulig å velge et alternativ. Lydsignalet aktivert.	Det alternativet du forsøkte å velge er ikke tilgjengelig for det valgte programmet.	Slå tørketrommelen av og på. Endre programmet eller tilvalget ved behov.

Problem 1)	Mulig årsak	Løsning
Uventet varighet vises i displayet.	Tørketiden blir beregnet med henviser til tøymengde og grad av fukt.	Dette skjer automatisk – produktet fungerer som det skal.
Programmet er ikke aktivt.	Vannbeholderen er full.	Tøm vannbeholderen, trykk på  Start/Pauseknappen. 3)
Tørkesyklusen er for kort.	Tøymengden er liten.  Klesvasken er for mye tørket.	Velg tidsprogram. Tidsverdien må være relatert til tøymengden. For å tørke ett plagg eller lite tøy anbefaler vi korte tørketider.  Velg tidsprogram eller høyere tørkenivå (f.eks.  ekstra tørt)
Tørkesyklusen er for lang 6)	Filteret er blokkert.  Tøymengden er for stor.  Klesvasken ble ikke centrifugert tilstrekkelig.  Svært høy romtemperatur – dette er ikke en feil på produktet.	Rengjør filteret.  Ikke overskrid den maksimale tøymengden.  Sentrifuger tøyet godt.  Sørg for at romtemperaturen er høyere enn +5 °C og lavere enn +35 °C. Optimal romtemperatur for å oppnå best tørkeresultater er mellom 19 °C og 24 °C.

1) Hvis et er en feilmelding på displayet (f.eks. E51): Slå tørketrommelen av og på. Velge et nytt program. Trykk på Start/Pause-knappen. Hvis produktet ikke fungerer, kontakt servicesenteret og oppgi feilkoden.

2) Følg programbeskrivelsen – se PROGRAM-kapittelet

3) Se kapittelet STELL OG RENGJØRING

4) Kun tørketromler med Tørrhet (Dryness)-alternativet

5) Se kapitlet RÅD OG TIPS

6) Merk: Etter maksimalt 5 timer avsluttes tøringen automatisk.

## 12. TEKNISKE DATA

Høyde x bredde x dybde	850 x 600 x 630 mm (maks 640 mm)
Maksimal dybde med produktets dør åpen	1100 mm
Maksimal bredde med produktets dør åpen	950 mm
Justerbar høyde	850 mm (+ 15 mm – fotregulering)
Trommelvolum	118 l
Maksimal tøymengde	7 kg

Energitilførsel	230 V
Frekvens	50 Hz
Nominell effekt	900 W
Energieffektivitetsklasse	<b>A+</b>
Energiforbruk <sup>1)</sup>	<b>2,28 kWh</b>
Årlig energiforbruk <sup>2)</sup>	277 kWh
Forblitt på-modus effektopptak	0,50 W
Forblitt av-modus effektopptak	0,50 W
Bruksområde	Husholdning
Tillatt omgivelsestemperatur	+ 5 °C til + 35 °C
Beskyttelsesgrad mot inn trenngning av harde partikler og fuktighet sikres ved hjelp av et beskyttelsesdeksel, unntatt der lavspenningsutstyr ikke er beskyttet mot fuktighet	<b>IPX4</b>
Dette produktet inneholder hermetisk forseglaede klimagasser som er fluorholdige	
Gassbetegnelse	R134a
Vekt	0,300 kg
GWP-verdi	1430

**1)** I henhold til EN 61121. 7 kg bomull, centrifugert ved 1000 o/min.

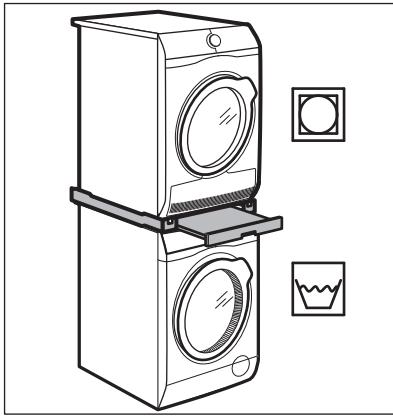
**2)** Energiforbruk per år i kWh, basert på 160 tørkesykluser for standarden bomullsprogram med full og delvis last, og forbruket av lavstrømmodi. Faktisk energiforbruk per syklus avhenger av hvordan produktet brukes (REGULERING (EU) nr. 392/2012).

## 13. TILBEHØR

### 13.1 Klar for tilkobling

Denne tørketrommelen er klar for tilkobling. Registrer tørketrommelen din på [www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com) for å motta informasjon omnår det vil være mulig å aktivere tilkoblingsfunksjonaliteten.

## 13.2 Stablesatt



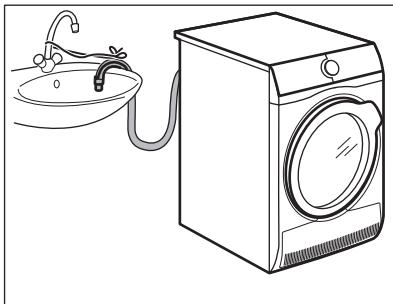
Tilbehørnavn: SKP11, STA9

Tilgjengelig fra din autoriserte forhandler.

Stablesattet skal kun brukes mellom vaskemaskiner og tørketromler som er ført opp på pakningsvedlegget. Se det vedlagte pakningsvedlegget.

Les nøye gjennom instruksjonene som følger med tilbehøret.

## 13.3 Tømmesett



Tilbehørnavn: DK11.

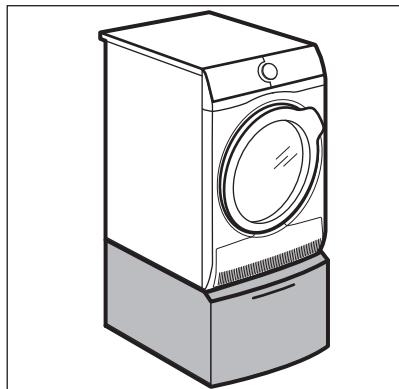
Tilgjengelig fra din autoriserte forhandler (kan festes til enkelte tørketromler)

For tømming av kondensvann i en beholder, sluk, ol. Vannbeholderen tømmes automatisk etter monteringen. Vannbeholderen må stå i produktet.

Den monterte slangen må minimum være i en høyde på 50 cm til maksimalt 100 cm fra gulnvivået. Slangen kan ikke kveiles. Reduser lengden på slangen om nødvendig.

Les nøye gjennom instruksjonene som følger med tilbehøret.

## 13.4 Sokkel med skuff



Tilbehørnavn: PDSTP10, E6WHPED2.

Tilgjengelig fra din autoriserte forhandler.

For å heve produktet slik at det blir lettere å legg inn og ta ut klesvask.

Skuffen kan brukes til å oppbevare klesvask, f.eks. : håndklaer, rengjøringsprodukter osv.

Les nøye gjennom instruksjonene som følger med tilbehøret.

## 14. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast

produkter som er merket med symbolet sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.





[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



136945800-A-292016

CE

AEG